

Brussell, 26 ta' Ġunju 2026
(OR. en)

11157/26

ECOFIN 933
UEM 334
ECB
EIB

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	25 ta' Ġunju 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2026) 4538 final
Suġġett:	OPINJONI TAL-KUMMISSJONI ta'25.6.2026 dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv fil-Bulgarija

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument C(2026) 4538 final.

Mehmuz: C(2026) 4538 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 25.6.2026
C(2026) 4538 final

OPINJONI TAL-KUMMISSJONI

ta'25.6.2026

dwar l-eżistenza ta' defiċit eċċessiv fil-Bulgarija

(It-test bil-Bulgaru biss huwa awtentiku)

OPINJONI TAL-KUMMISSJONI

ta'25.6.2026

dwar l-eżistenza ta' defiċit eċċessiv fil-Bulgarija

(It-test bil-Bulgaru biss huwa awtentiku)

KUNSIDERAZZJONIJIET ĠENERALI

- (1) L-Artikolu 126 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) jistabbilixxi l-proċedura ta' defiċit eċċessiv (PDE). Dik il-proċedura hija speċifikata ulterjorment fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 dwar li tithaffef u li tiġi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' defiċit eċċessiv ⁽¹⁾, li huwa parti mill-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir (PST).
- (2) Skont l-Artikolu 126(2) TFUE, il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-konformità mad-dixxiplina baġitarja fuq il-bażi ta' żewġ kriterji, li huma: (a) jekk il-proporzjon tad-defiċit ippjanat jew attwali tal-gvern mal-prodott domestiku gross (PDG) jaqbiżx il-valur referenzjarju ta' 3 % tal-PDG (sakemm il-proporzjon ma jkunx naqas sostanzjalment u kontinwament u laħaq livell qrib il-valur referenzjarju; jew, alternattivament, l-eċċess fuq il-valur referenzjarju jkun biss eċċezzjonali u temporanju u l-proporzjon jibqa' qrib il-valur referenzjarju); u (b) jekk il-proporzjon tad-dejn tal-gvern għall-PDG jaqbiżx il-valur referenzjarju ta' 60 %, (sakemm il-proporzjon ma jkunx qed jonqos biżżejjed u qed joqrob il-valur referenzjarju b'pass sodisfaċenti).
- (3) L-Artikolu 126(3) TFUE jstipula li, jekk Stat Membru ma jwettaqx ir-rekwiżiti skont wieħed mill-kriterji jew iż-żewġ kriterji ta' hawn fuq, il-Kummissjoni trid thejji rapport. F'konformità mal-istess Artikolu, dak ir-rapport għandu jkoll jekk id-defiċit tal-gvern jaqbiżx in-nefqa tal-gvern f'investimenti u jkoll il-fatturi l-oħra kollha rilevanti, inkluża l-pożizzjoni ekonomika u baġitarja fuq perjodu medju tal-Istat Membru. Il-Kummissjoni tista' thejji wkoll rapport jekk, minkejja t-tweġġieq tar-rekwiżiti skont il-kriterji, tkun tal-opinjoni li hemm riskju ta' defiċit eċċessiv fi Stat Membru.
- (4) L-Artikolu 126(5) TFUE jirrikjedi li l-Kummissjoni tindirizza opinjoni lill-Istat Membru kkonċernat u tinforma lill-Kunsill jekk il-Kummissjoni tqis li jeżisti jew li jista' jsehh defiċit eċċessiv fi Stat Membru. Sabiex tintlaħaq konklużjoni dwar jekk jeżistix jew jistax isehh defiċit eċċessiv, il-Kummissjoni tqis li għandhom jittqiesu: (i) il-konklużjonijiet tar-rapport tagħha skont l-Artikolu 126(3) TFUE; u (ii) l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Finanzjarju dwar dak ir-rapport skont l-Artikolu 126(4) TFUE. Fuq il-bażi ta' dawk l-elementi, il-Kummissjoni stabbiliet għadd ta' kunsiderazzjonijiet għall-Bulgarija.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 dwar li tithaffef u li tiġi ċċarata l-implimentazzjoni tal-proċedura ta' defiċit eċċessiv (ĠU L 209, 2.8.1997, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/2024-04-30>) kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2024/1264 tad-29 ta' April 2024 (ĠU L, 2024/1264, 30.4.2024).

KUNSIDERAZZJONIJIET DWAR IL-BULGARIJA

- (5) Il-Kummissjoni adottat rapport skont l-Artikolu 126(3) TFUE, li jiddiskuti l-konformità tal-Bulgarija mal-kriterju tad-defiċit, fit-3 ta' Ġunju 2026. ⁽²⁾
- (6) Skont id-data pprovduta mill-Eurostat fit-22 ta' April 2026 ⁽³⁾, fl-2025 id-defiċit tal-gvern estiż fil-Bulgarija laħaq 3,5 % tal-PDG. Filwaqt li l-Bulgarija ma rrapportatx defiċit ippjanat għall-2026 lill-Eurostat, it-Tbassir tar-Rebbiegħa 2026 tal-Kummissjoni pprojetta defiċit tal-2026 għall-Bulgarija ta' 4,1 % tal-PDG. ⁽⁴⁾ Id-defiċit attwali tal-gvern fl-2025 u d-defiċit ippjanat għall-2026 huma oġġla mill-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG u mhux qribu, u d-defiċits li jaqbu l-valur referenzjarju tat-Trattat mhumieq meqjusa temporanji. Abbażi tat-Tbassir tar-Rebbiegħa 2026 tal-Kummissjoni, id-defiċit tal-gvern estiż huwa pprojetat li jkompli jaqbeż 3 % tal-PDG fl-2027. Fit-8 ta' Lulju 2025, il-Kunsill attiva l-klawżola liberatorja nazzjonali biex jiffaċilita zieda fin-nefqa fid-difiża fil-Bulgarija, matul il-perjodu 2025-2028 ⁽⁵⁾. Abbażi ta' dan, ir-rapport tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 126(3) TFUE qies li d-defiċit li jaqbeż il-valur referenzjarju tat-Trattat ta' 3 % tal-PDG fl-2025 huwa eċċezzjonali, peress li dan jista' jiġi spjegat bis-sħiħ minn zieda fl-infiq fid-difiża mis-sena ta' referenza 2024, filwaqt li dan mhuwiex il-każ għad-defiċit ipprojetat li jaqbeż il-valur referenzjarju għall-2026.
- (7) Skont id-data pprovduta mill-Eurostat fit-22 ta' April 2026 ⁽⁶⁾, id-dejn tal-gvern estiż kien ta' 29,9 % tal-PDG fl-2025, li huwa taħt il-valur referenzjarju ta' 60 % tal-PDG. B'hekk, huwa ssodisfat il-kriterju tad-dejn fit-Trattat.
- (8) F'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 126(3) TFUE, il-Kummissjoni analizzat ukoll il-fatturi rilevanti kollha fir-rapport tagħha skont l-Artikolu 126(3) TFUE. Kif stipulat fl-Artikolu 2(4) tar-Regolament (KE) Nru 1467/97, kull meta l-proporzjon tad-dejn tal-gvern għall-PDG ma jaqbiżx il-valur referenzjarju, jitqiesu l-fatturi rilevanti li jwasslu għad-deċiżjoni dwar l-eżistenza ta' defiċit eċċessiv abbażi tal-kriterju tad-defiċit.
- (9) B'mod ġenerali, il-fatturi rilevanti eżaminati fir-rapport skont l-Artikolu 126(3) TFUE huma vvalutati bħala aggravanti għall-Bulgarija. B'mod ġenerali, filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti kollha kif xieraq u, b'mod partikolari, billi d-defiċit qed jiżdied għal ferm aktar minn 3 % tal-PDG fl-2026, il-kriterju tad-defiċit, kif definit mit-Trattat u mir-Regolament (KE) Nru 1467/97, mhuwiex issodisfat.
- (10) L-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 1467/97 jistabbilixxi li, jekk tiġi attivata klawżola liberatorja nazzjonali, il-Kummissjoni u l-Kunsill jistgħu jiddeċiedu li ma

⁽²⁾ Id-dokumenti kollha relatati mal-PDE għall-Bulgarija jinsabu hawn: https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-governance-framework/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/excessive-deficit-procedures-overview/bulgaria_en

⁽³⁾ L-Indikaturi tal-Euro tal-Eurostat ippubblikati fit-22 ta' April 2026 (<https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-euro-indicators/w/2-22042026-ap>), f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009.

⁽⁴⁾ It-Tbassir tar-Rebbiegħa 2026 tal-Kummissjoni Ewropea (European Economy-Institutional Paper 341, Mejju 2026)

⁽⁵⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Lulju 2025 li tippermetti lill-Bulgarija tiddevja mir-rati massimi ta' tkabbir tan-nefqa netta kif stabbiliti mill-Kunsill skont ir-Regolament (UE) 2024/1263 (Attivazzjoni tal-klawżola liberatorja nazzjonali) (ĠU C, C/2025/3961, 20.8.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/3961/oj>).

⁽⁶⁾ L-Indikaturi tal-Euro tal-Eurostat ippubblikati fit-22 ta' April 2026 (<https://ec.europa.eu/eurostat/en/web/products-euro-indicators/w/2-22042026-bp>), f'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009.

jaslux għal konklużjoni rigward l-eżistenza ta' deficit eċċessiv.⁽⁷⁾ Madankollu, peress li d-deficit ipprojetat li jaqbeż il-valur referenzjarju għall-2026 ma jistax jiġi spjegat bis-sħiħ minn żieda fin-nefqa fid-difiża mis-sena ta' referenza tal-2024 (ara l-premessa 6), ma japplikax l-Artikolu 2(5).

- (11) Fil-11 ta' Ġunju 2026, il-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju hareġ l-opinjoni tiegħu dwar ir-rapport tal-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 126(4) TFUE. Dik l-opinjoni hija konsistenti mal-valutazzjoni fir-Rapport tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 126(3) TFUE.

KONKLUŻJONI

Il-monitoraġġ tas-sitwazzjoni baġitarja fil-Bulgarija u, b'mod partikolari, l-eżami tal-konformità mal-kriterji stipulati fl-Artikolu 126(2) TFUE wasslu lill-Kummissjoni biex thejji rapport f'konformità mal-Artikolu 126(3) TFUE. Il-Kummissjoni, wara li qieset ir-rapport tagħha u l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Finanzjarju, hija tal-opinjoni li jeżisti deficit eċċessiv fil-Bulgarija minhabba nuqqas ta' konformità mal-kriterju tad-deficit.

Magħmul fi Brussell, 25.6.2026

Għall-Kummissjoni
Valdis DOMBROVSKIS
Membri tal-Kummissjoni

⁽⁷⁾ F'konformità mal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tad-19 ta' Marzu 2025, C(2025) 2000 final, jekk tiġi attivata l-klawżola liberatorja nazzjonali, il-Kummissjoni u l-Kunsill jistgħu jiddeċiedu li ma jilhqax konklużjoni rigward l-eżistenza ta' deficit eċċessiv f'każ ta' eċċess tad-deficit li jaqbeż 3 % tal-PDG, meta dan ikun dovut għal żieda fin-nefqa fid-difiża.